

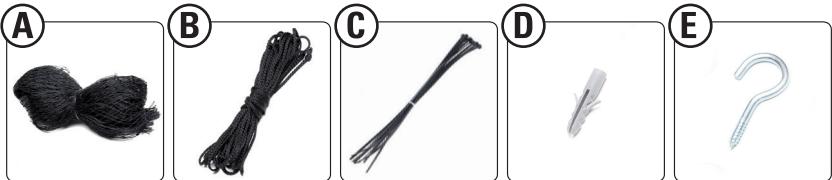


Katzen- schutznetz

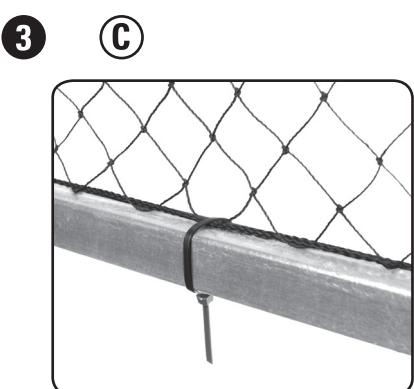
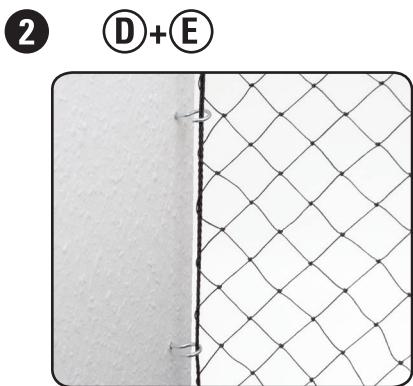
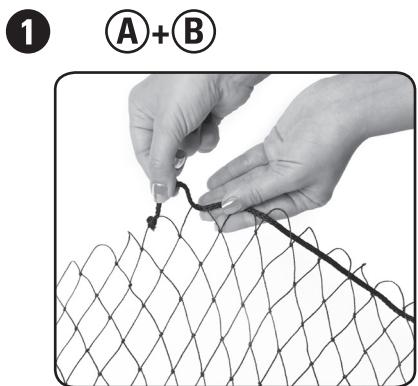
**Filet de protection
pour chat**
Protective Net for Cats



MultiFit Tiernahrungs GmbH, Westpreußenstraße 32–38, 47809 Krefeld, Deutschland
Importiert in die Schweiz durch: Fressnapf Schweiz AG, 8953 Dietikon 1, Schweiz



ca. 2 x 3 m	1 x	11 x	10 x	10 x	10 x
ca. 2 x 6 m	1 x	17 x	12 x	12 x	12 x
ca. 3 x 6 m	1 x	19 x	14 x	14 x	14 x
ca. 3 x 8 m	1 x	23 x	18 x	18 x	18 x



DE **Katzenschutznetz.** Prüfen Sie vorab, ob die Größe des Netzes ausreichend ist. Ziehen Sie das Netz hierfür solange bis die einzelnen Maschen des Netzes quadratisch sind. Falls notwendig, können Sie das Netz nun zuschneiden. Um zu gewährleisten, dass die Maschen fest verschlossen bleiben, halten Sie beim Zuschneiden einen Abstand von ca. 1 cm zu den Knoten der Maschen. Fädeln Sie das Spannseil durch die oberste Netze Reihe. Zur Befestigung des Netzes an den Seitenwänden, der Decke und am Balkonsims bohren Sie nun Löcher für die beiliegenden Dübel und Haken. Achten Sie auf kurze Abstände zwischen den Löchern, damit keine Schlupflöcher für Ihre Katze entstehen. Hängen Sie das Netz mit dem Spannseil nun in die Haken ein. Falls eine Befestigung des Netzes am Balkongeländer möglich ist, können Sie auch die beiliegenden Kabelbinden zum Fixieren verwenden.

Achtung! Das Netz sollte leicht durchhängen, damit die Katze nicht am Netz hochklettern kann. Überprüfen Sie das Netz regelmäßig auf Schäden und ersetzen Sie es, wenn es defekt ist oder Löcher aufweist. Beaufsichtigen Sie Ihre Katze beim Auslauf.

FR **Filet de protection pour chats.** Vérifiez au préalable que la taille du filet est suffisante. Étirez le filet jusqu'à ce que chaque maille présente une forme rectangulaire. Si nécessaire, vous pouvez à présent couper le filet. Pour vous assurer que les mailles restent bien fermées, laissez un intervalle d'environ 1 cm entre les noeuds des mailles lors du découpage. Enfilez le tendeur dans la partie supérieure du filet. Afin de fixer le filet sur les murs latéraux, le plafond et la corniche du balcon, percez maintenant des trous pour les chevilles et crochets inclus. Veillez à percer les trous à intervalle réguliers de façon à empêcher votre chat de s'évader. À présent, suspendez le filet aux crochets avec le tendeur. S'il est possible de fixer le filet à la balustrade du balcon, vous pouvez aussi utiliser les colliers de fixation inclus.

Attention: Le filet doit être légèrement lâche afin que le chat ne puisse pas l'escalader. Vérifiez régulièrement que le filet ne soit pas endommagé et remplacez-le si il est abîmé ou troué. Ne laissez pas votre chat sans surveillance lorsqu'il est dans l'enclos.

IT **Rete di protezione per gatti.** Verificare anticipatamente che le dimensioni della rete siano sufficienti. A tale scopo tirare la rete fin tanto che le singole maglie non diventano quadrate. Se necessario, ora è possibile tagliare la rete. Per garantire che le maglie rimangano ben chiuse, mentre si taglia la rete tenere una distanza di circa 1 cm dai nodi delle maglie. Infilare la fune di fissaggio attraverso la fila superiore della rete. Per fissare la rete alle pareti laterali, al tetto e al cornicione del balcone, praticare ora i fori per inserire i tasselli e i ganci in dotazione. Fare attenzione che la distanza fra i fori sia ridotta per evitare che si formino vie di fuga per il vostro gatto. A questo punto attaccare la rete con la fune di fissaggio ai ganci. Se è possibile fissare la rete alla ringhiera del balcone, si possono utilizzare per il fissaggio anche le fascette in dotazione.

Attenzione: La rete dovrebbe essere lasciata morbida affinché il gatto non possa utilizzarla per arrampicarsi. Verificare regolarmente che la rete non sia danneggiata e sostituirla se presenta dei danni o dei fori. Sorvegliate il vostro gatto durante l'uscita.

NL **Kattenbeschermingsnet.** Controleer a.u.b. vooraf of de afmeting van het net voldoende groot is. Trek hiervoor net zolang aan het kattennet, totdat de afzonderlijke mazen van het net kwadratisch zijn. Indien nodig, kunt u het net nu bijknippen. Om te garanderen dat de mazen gesloten blijven, dient u bij het knippen een afstand te bewaren van ca. 1cm tot de knopen. Rijg de spanlijn door de bovenste rij mazen. Ter bevestiging van het net aan de zijwanden, het plafond of de balkonbalustrade boort u gaten voor de meegeleverde pinnen en haken. Let er a.u.b. op dat er enkel kleine afstanden tussen de gaten bestaan, zodat er geen ongewenste gaten ontstaan en uw kat niet kan weglopen. Hang het net nu met de spanlijn in de haken. Indien bevestiging van het net aan de balkonbalustrade mogelijk is, kunt u de meegeleverde kabelbinders gebruiken ter fixatie.

Let op! Het net moet iets doorbuigen, zodat de kat niet via het net omhoog kan klimmen. Controleer het net regelmatig op schade en vervang het net indien het kapot is of gaten vertoont. Hou a.u.b. uw kat in het oog bij de uitloop.

DA **Katbeskyttelsesnet.** Kontroller på forhånd, om størrelsen på nettet er tilstrækkeligt. Træk hertil nettet så langt, til netnets enkelte masker er kvadratiske. Hvis det er nødvendigt, kan du nu klippe nettet til. Når du klipper, skal du sørge for at holde ca. 1cm afstand til maskens knude for at sikre, at maskerne ikke går op. Tråd snoren igennem netets øverste række. Når nettet skal fastgøres på sidevegge, jorden eller gesimsen, skal der børes huller til de medfølgende dybler og kroge. Vær opmærksom på, at der skal være kort afstand mellem hullerne, så der ikke opstår smuthuller til din kat. Efterfølgende skal nettet med snoren hægtes i krogenne. Hvis det er muligt at fastgøre nettet til altanens gelænder, kan du også bruge de medfølgende kabelbindere til fiksering.

OSB! Nettet skal være slapt, så katten ikke kan klatre op ad det. Kontroller jævnligt nettet efter skader, og erstat det, hvis det er defekt eller har huller. Hold din kat under opsyn ved frilob.

HU **Macsavédőháló.** Először ellenőrizze, hogy a háló mérete megfelelő. Ehhez húzza ki a hálót úgy, hogy a hálón a szemek négyzet alakúak legyenek. Ha szük ekkor mérete vagyha a hálót. Annak biztosítása érdekében, hogy a szemek szorosan zárdva maradjanak, a levágásokon kívül a szemek csomópontjaitól. A feszítőkötél húzza át a háló felüli kezdősről. Ezután fűrja ki a lyukakat a mellékelt tiplik és kampók számára, amelyek a hálót az oldalfalakhoz, a mennyezethez és az erkély párkányához fogják rögzíteni. Ügyeljen arra, hogy a lyukak között a távolsgáig kicsi legyen, hogy ne keletkezzenek olyan nyílások, ahol a macska a tudd bálni. Ezután akassza rá a hálót a feszítőkötéssel a kampókra. Ha a hálót az erkély korlátjára is fel lehet erősíteni, akkor használhatja a mellékelt kábelkötegelőket is a rögzítéshez.

Figyelem: A háló csak lazán lógjon rá, hogy a cica ne tudjon felmászni a hálón. Rendszeresen ellenőrizze a háló épsségét, és cserélje ki, ha károsodott, vagy lyukak láthatók rajta. Figyeljen a cicájára a kimenetelnél.

EN **Cat guard net.** Check in advance that the net is the right size for your requirements. To do so, pull the net until the individual holes in the mesh are square in shape. If necessary, you can now trim the net. To ensure that the mesh doesn't unravel make sure you leave a gap of approx. 1cm away from each knot. Thread the tension rope through the highest row of the net. Now, drill the holes for the dowels and hooks included with the net, to secure the net to the side walls, the ceiling and the balcony ledge. Be sure the spaces between the holes are small so that there are no gaps left that your cat could slip through. Hang the net onto the hooks using the tension rope. If it is possible to secure the net on the balcony railing, you can do this using the cable ties included.

Attention: Leave a little slack in the net so that the cat cannot climb up it. Check the net regularly for damage and replace it if you spot defects or holes. Supervise your cat when at play.

PL **Siatka ochronna dla kotów.** Przed montażem sprawdź, czy siatka ma wystarczającą wielkość. W tym celu naciągnij ją do momentu, aż poszczególne oczka będą kwadratowe. W razie potrzeby siatkę można przyciąć. By mieć pewność, że oczka nie zostaną uszkodzone, przy prycinaniu siatki należy zachować odstęp ok. 1cm od supereków znajdujących się przy oczkach. Przelewicz linijkę naciągającą przez górną rzad oczek siatki. By przymocować siatkę do ścian bocznych, sufitu i gzymsu balkonu, wywierć otwory na kolki i haczyki dołączone do opakowania. Zwróć uwagę na to, żeby otwory były rozmiastane w niewielkich odstępach, tak by kot nie miał możliwości wydostania się. Zawieś siatkę z linką na haczykach. Jeśli możliwe jest przyczepianie siatki do balustrady balkonu, możesz postępować w tym celu także dołączonymi do opakowania opaskami zaciskowymi do kabli.

Uwaga: Siatka nie powinna być naprężona, żeby kot nie mógł się po niej wspiąć. Sprawdzaj regularnie stan siatki i wymień ją na nową, jeśli jest uszkodzona lub dzierwawa. Nadzoruj kota podczas korzystania z wybiegu.